



Eiropas Savienības
Padome

Briselē, 2022. gada 10. novembrī
(OR. en)

13349/22
ADD 1

AGRI 519
AGRILEG 142
WTO 189

PIEZĪME

Sūtītājs:	Padomes Ģenerālsekretariāts
Saņēmējs:	delegācijas
Temats:	Papildinājums – PADOMES LĒMUMS, ar ko Lēmumu (ES) 2021/1345 groza attiecībā uz sarunu sākšanu ar Kolumbiju un Meksiku nolūkā noslēgt bioloģisko produktu tirdzniecības nolīgumus

"PAPILDINĀJUMS

NORĀDES SARUNĀM PAR BIOLOĢISKO PRODUKTU TIRDZniecības NOLĪGUMIEM STARP EIROPAS SAVIENĪBU UN AMERIKAS SAVIENOTAJĀM VALSTĪM, ARGENTĪNU, AUSTRĀLIJU, DIENVIDKOREJU, KANĀDU, KOLUMBIJU, KOSTARIKU, INDIJU, IZRAĒLU, JAPĀNU, JAUNZĒLANDI, MEKSIKU UN TUNISIJU

1. Komisija var sākt sarunas ar Amerikas Savienotajām Valstīm, Argentīnu, Austrāliju, Dienvidkoreju, Kanādu, Kolumbiju, Kostariku, Indiju, Izraēlu, Japānu, Jaunzēlandi, Meksiku un Tunisiju, lai panāktu līdzsvarotus nolīgumus par bioloģiskās ražošanas standartu un kontroles sistēmu līdzvērtību.
2. Sarunu mērķis ir bioloģisko produktu tirdzniecības atvieglošana uz abpusēji un savstarpēji izdevīga pamata.
3. Sarunas attiecas uz Regulas (ES) 2018/848 2. panta 1. punktā minētajiem produktiem, kas iegūti vai ražoti Savienības teritorijā un attiecīgās trešās valsts teritorijā.
4. Komisija cenšas sasniegt bioloģiskās ražošanas mērķu un principu ievērošanu augstā līmenī un to, ka kontroles sistēmas nodrošina augsta līmeņa garantijas, tai skaitā uzraudzību, kā noteikts Regulā (ES) 2018/848.
5. Komisijas mērķis ir panākt uz bioloģisko ražošanu attiecināmu terminu, to atvasinājumu vai deminutīvu un Savienības logotipa aizsardzību, lai šos apzīmējumus izmantotu tikai tādu produktu marķējumā, kas atbilst Regulas (ES) 2018/848 prasībām.
6. Komisija ņem vērā principus un ražošanas noteikumus, kas izklāstīti Pārtikas kodeksa [*Codex alimentarius*] pamatnostādnēs CAC/GL 32.

7. Ja vien sarunu norādēs par brīvās tirdzniecības nolīgumu ar attiecīgo trešo valsti nav paredzēts citādi, Komisija pašreizējās vai turpmākās sarunās par brīvās tirdzniecības nolīgumu starp Savienību un trešām valstīm, proti, kad tiek izskatīti bioloģisko produktu tirdzniecības jautājumi, noteikumiem, kuri attiecas uz bioloģisko produktu tirdzniecību, piemēro pašreizējās sarunu norādes.
8. Risinot sarunas saskaņā ar šīm sarunu norādēm, Komisija jo īpaši ņem vērā principus un mehānismus, kas paredzēti Līgumā par Eiropas Savienības darbību, un saistības, kas izriet no Pasaules Tirdzniecības organizācijas noteikumiem.
9. Nolīgumā paredz, ka administratīvas sadarbības vai pārvaldības trūkuma gadījumā līgumslēdzējas puses veic pienācīgus pasākumus.

Pirms sarunu uzsākšanas ar attiecīgajām trešām valstīm Komisija informē Eiropas Savienības Padomes Īpašo lauksaimniecības komiteju, ko pēc tam regulāri informē par panākto progresu."
